

Other Safety Tips

- Always keep in mind that the laws, culture, people, common sense may differ from your home country.
- It's always better to be safe than sorry. If your instincts tell you something is not right, listen to it!
- Know ahead of time where you can go for help around you, including your country's consulate.
- Make large sum transactions on your credit card whenever possible. If you must pay in cash, be sure to get a record of your transactions, such as a receipt.

دائماً نأخذ بعين الإعتبار أن القوانين، والثقافة، الناس والمنطق السليم، يمكن ان تكون مختلفة من تلك التي ببلادك الأم. الأفضل دائماً من الوقاية خير من العلاج. إذا إحساسك الداخلي يخبرك ان هناك شيئاً خطأ، استمع إليه. التعرف مسبقاً على الأماكن المجاورة التي يمكنك الحصول على المساعدة، بما في ذلك قنصلية بلدك. إذ أمكن لك ذلك، ادفع مشترياتك الرئيسية باستخدام بطاقة السحب الآلي الخاصة بك. إلا إذا كان يجب أن تدفعها بالنقود فقط. فتأكد من الحصول على سجل المعاملات الخاصة بك، كدليل استلام المبلغ.

Vancouver Police Non-Emergency Line

604-717-3321 should be used for all non-emergency police situations, where an immediate response or dispatch of the police IS NOT required. Some examples are:

- reporting a crime with no suspect (e.g. theft of property)
- reporting a non-emergency crime with suspect, but suspect is not on the scene (e.g. fraud)
- reporting a serious crime with suspect, but with a lengthy delay (e.g. assault that occurred last night at a bar)
- non-emergency incidents in-progress (e.g. noisy party, barking dog)

ينبغي استخدام هذا الرقم 604.717.3321 لجميع الحالات غير الطارئة. إذا كانت الإستجابة الفورية من الشرطة أو إرسال لأعوان الشرطة غير ضروري إليك بعض الأمثلة :

- للإبلاغ عن جريمة دون وجود مشتبه به (على سبيل المثال، سرقة ممتلكات...).
- للإبلاغ عن جريمة مع وجود مشتبه به، لكن المشتبه ليس على عين المكان (الاحتيال على سبيل المثال).
- للإبلاغ عن جريمة مع وجود مشتبه به، لكن الجريمة وقعت في وقت سابق (على سبيل المثال: الاعتداء الذي وقع في الليلة السابقة في حانة).
- للإبلاغ عن حادث أقل أهمية يجري حالياً، على سبيل المثال: حفلة صاحبة، نباح كلاب.

CALL 9-1-1 for EMERGENCIES

أطلب 9-1-1 في حالة الطوارئ

Do you have any questions or comments? Do you require more information? Contact us at:
هل لديك أي أسئلة أو تعليقات؟ هل تحتاج إلى المزيد من المعلومات؟ اتصل بنا على العنوان التالي:



WEST END - COAL HARBOUR COMMUNITY POLICING CENTRE

1267 Davie Street Vancouver BC
Phone: 604-717-2924
E-mail: info@wechcpc.com

GRANVILLE DOWNTOWN SOUTH COMMUNITY POLICING CENTRE

1263 Granville Street Vancouver BC
Phone: 604-717-2920
E-mail: info@granvillecpc.ca



VANCOUVER POLICE DEPARTMENT

2120 Cambie Street or 3585 Graveley Street
Non-Emergency: 604-717-3321
Emergency: 9-1-1

Follow us:   

Personal Safety Information

معلومات خاصة بالسلامة الشخصية



Don't become a victim. Be prepared.

لا تصبح ضحية. كن مستعداً و يقظ.



Keep in mind

This is not my home country



The Crime Triangle

When crime occurs, 3 things happen at the same time:

- A suitable target is available
- There is a lack of suitable guardian to prevent the crime from happening.
- A likely or motivated offender is present.



In crime prevention, we try to minimize ALL 3 components of the Crime Triangle but this is not always practical. We cannot control the desire of the offender, but we can minimize being a target and remove the opportunity for crime to occur. If we take one side of the triangle away, there will be no crime.

عندما تحدث جريمة، ثلاثة عوامل تجتمع:
-وجود هدف ملائماً متاح.
-انعدام الرقابة تشجع على تنفيذ الجريمة.
-مجرم مستعد للقيام بجريمة.
للوقاية من الجريمة، نحاول الحد من هذه المكونات الثلاثة لمثلث الجريمة، ولكنه ليس من السهل دائماً. نحن لا نستطيع التحكم في نية و تفكير مرتكب الجريمة، ولكننا يمكن أن نقلل من احتمال الوقوع في ضحية عن طريق الحد من الفرص التي تقضي إلى الجريمة. إذا أمكن لنا بإزالة عنصر واحد من مثلث الجريمة، فشلت الجريمة و لن تحدث.

Your Responsibility

It is up to you, the citizens to report suspicious behaviour and be a part of the solution. Providing information to the police is essential in solving crime. The information you give may help in apprehending the offender or prevent another person from becoming a victim.

If you do find yourself in an unsafe situation, don't be afraid to make a scene, attract attention to yourself or shout for help. All criminal incidents, such as theft, stalking, sexual harassment and fraud must be reported to the police.

Always report incidents



إليك أيه المواطنين ، بالتنديد والإعلام عن السلوك المشبوهة والقيام بتنشيط في مجال منع ارتكاب الجرائم. فتقديم معلومات إلى الشرطة أمر أساسي لحل الجرائم. المعلومات التي تمدوننا بها تساعد على منع أو إلقاء القبض على الجاني، أو بحماية شخص آخر من أن يصبح ضحية.
إذا كنت تجد نفسك في خطر، لا تتردد في صنع مشهد إلى الفاتح الانتباه إلى نفسك أو بالصرخ طلباً للمساعدة. يجب الإبلاغ عن جميع الحوادث الإجرامية مثل السرقة والغش والمطاردة والتحرش الجنسي للشرطة.

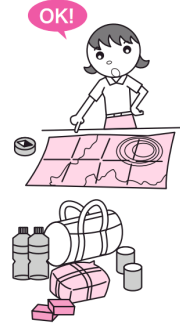
Don't Be A Target

What's in your bag?

One way in which you can prevent becoming a victim of crime is to minimize being a target. What's in your bag? Is that really necessary? These are some of the questions you should ask yourself before you leave home. Only take things with you that you know you will use during the day and leave your valuables at home. For example, do you really need to take your passport to school with you? If you must carry valuables, keep them close to you, such as in your front pocket. The less you carry, the less of a target you are.

Make eye contact!

When walking around town, be aware of your surroundings, walk with purpose, and make eye contact with people. Criminals work under the guise of anonymity. You are less likely to become a victim if the criminals think you can identify them. Use familiar routes where there are lots of people around so that in an emergency, you can call out for help. For example, don't risk your safety for a short cut through a dark alley. Plan your route ahead of time. Also remember to project confidence and try to travel with friends or in groups and during day-light hours whenever possible.



مالذي في حقبتك؟
طريقة لمنع أو للحد الأدنى من الجريمة أو لكي لا تكون هدفاً محتملاً.
ما يوجد في حقبتك اليدوية؟ هل هو ضروري حقاً؟ هذه هي الأسئلة التي ينبغي أن تسأل نفسك قبل أن تغادر المنزل.
لا تأخذ معك إلا الأشياء التي من الممكن أن تستخدمها في اليوم ذلك وأترك الأشياء الثمينة بالمنزل.
على سبيل المثال:
هل حقاً ضروري أن تحمل معك جواز سفرك إلى المدرسة؟
إذا كان يجب عليك أن تحمل معك الأشياء الثمينة، فإحتفظ بها بالقرب منك، مثلاً في جيبك.
إذا حملت معك أقل من الأشياء، فمن المرجح القليل أن تصبح هدفاً محتملاً أو عرضة للسرقة.

خلق إتصال مرني!

أثناء التجول، تأمل بحذر إلى ما يحيطك و ما يحولك، وسر بعزم، وإجعل لعينك إتصال مرني مع الناس. وعادة ما يعمل المجرمون إلا سرياً لعدم الكشف عن هويتهم.
من أقل الإحتمال أن تصبح ضحية المجرم إذا اعتقد أنه بإمكانك التعرف عليه. استخدم ملاجئ وطرق يوجد فيها الكثير من الناس حتى في حالة الطوارئ يمكنك الطلب للمساعدة.
على سبيل المثال: لا تخاطر بسلامتك باستخدام طرق و مسالك مختصرة مظلمة.
خطط الطريق مقدماً. ومن المؤكد أيضاً ان تبرز صورة لثقتك بنفسك و محاولة السفر خلال ساعات النهار مع الأصدقاء أو في مجموعات إن أمكن ذلك.

Reduce The Opportunity

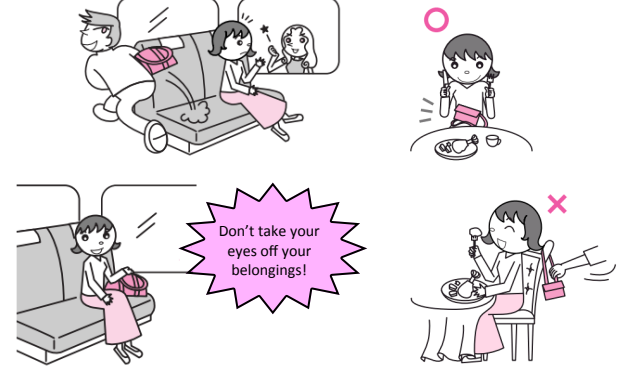
Don't take your eyes off your belongings.

Theft is an opportunistic crime and can occur in seconds. Thieves will watch and wait for an opportunity to strike. Don't leave your belongings unattended even for just a minute. For example, if you have to go to the washroom, take your belongings with you. A little bit of inconvenience is minor compared to the inconvenience of losing your belongings. Always keep your belongings close to your person so you'll notice if they are tampered with.



لا تغفل عن ممتلكاتك الخاصة.

السرقة هي جريمة انتهازية يمكن أن تحدث في بضع ثانية. اللصوص يترقبون وينتظرون الفرصة المناسبة للسرقة. لا تترك أمتعتك الخاصة بدون مراقبة، حتى ولو للحظة. على سبيل المثال: إذا كان يجب عليك الذهاب إلى المرحاض، خذ أمتعتك الخاصة معك. إز عاج قليل أفضل من إز عاج من فقدان ممتلكاتك الخاصة و المهمة إليك إحتفظ بأمتعتك الشخصية قريباً منك، وبذلك سوف تلاحظ إذا كان أي شخص يحاول سرقتها.



Your Rights

Everyone has the right to be safe and free of harm. Many crimes go unreported by visitors to Canada because victims feel "embarrassed" or that "it's not a big deal". Crimes concerning a person's safety or privacy are considered very serious in Canada. If you are a victim of crime, it is in your best interest to report it.

لكل فرد الحق في العيش في أمان تام ودون وقوع إصابات لا يتم الإبلاغ عن العديد من الجرائم للشرطة من قبل الزوار في كندا لأنهم يشعرون بعدم الراحة وبالخجل أو أنهم يشعرون بانها سواء "مصبية بدون أهمية". الجرائم المتعلقة بالسلامة الشخصية تعتبر خطيرة جداً في كندا. إذا كنت ضحية لجريمة، فإنه في مصلحتك الخاصة إخبار السلطات المعنية.